

## АКЦИОННАЯ НЕДЕЛЯ С 26 ИЮНЯ ПО 3 ИЮЛЯ



После завершения работы Биржи волонтеров вместе с социальной инициативой Serve The City Hannover e.V. мы проведем акционную неделю, в ходе которой вы сможете напрямую познакомиться с одной или несколькими организациями и принять активное участие в пробных акциях.

Регистрация и подробная информация:  
[www.freiwillig-in-hannover.de/aktionswoche](http://www.freiwillig-in-hannover.de/aktionswoche)



## ОРГАНИЗАЦИИ

ADFC (немецкое объединение велосипедистов)  
Aktion Kindertraum (помощь детям и подросткам)  
Aktiv DabeISein (помощь людям с ограниченными возможностями)  
Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst (амбулаторная служба паллиативной поддержки детей и молодежи)  
Amnesty International (правозащитная организация)  
Andersraum (ассоциация людей-живров)  
Arbeitskreis der Betreuungsvereine (поддержка людей с ограниченными физическими возможностями или психическими заболеваниями)  
AWO (благотворительное объединение)  
Bolzplatzhelden, Aminia United (инклюзивная футбольная команда)  
BUND (федерация окружающей среды и охраны природы Германии)  
Connecting Art (театральный проект для детей и подростков)  
Deutsch-Japanischer Freundschaftskreis (клуб немецко-японской дружбы)  
Diakonisches Werk (христианское благотворительное объединение)  
Diakovere (некоммерческая компания в сфере здравоохранения и социальной поддержки)  
DMSG (Немецкое общество борьбы с рассеянным склерозом)  
DRK (Немецкий Красный крест)  
Elterntreff Calenberger Neustadt (поддержка семей с детьми)  
Ev. Familienbildungsstätte (услуги поддержки от евангелической церкви в Ганновере)

С  
нетерпением  
ждем вас:

fairKauf (магазин подержанных вещей)  
Freiwilligenzentrum (волонтерский центр)  
Freundeskreis Hannover (некоммерческое общественное объединение)  
gEMiDe (объединение поддержки интеграции)  
Gesellschaft für außerordentliche Zusammenarbeit (проект городского развития)  
Gesellschaft für Integration (общество содействия интеграции)  
gGiS, Familienelastender Dienst Handicap Kickers (некоммерческое общество инклюзивных услуг)  
Handicap Kickers (инклюзивный футбольный клуб)  
Hannover Runners (клуб бегунов)  
Haus im Sonnengarten (пансионат для людей с ограниченными возможностями)  
Heinemanhof (центр ухода и компетентной поддержки людей с деменцией)  
IKEM, Gemeinwesenarbeit & Quartiersmanagement (информационно-координационный центр волонтерской работы)  
IKJA (международная работа с молодежью в области культуры)  
Institut für transkulturelle Betreuung (институт межкультурной поддержки)  
Integrationslots\*innen (поддержка мигрантов)  
International Justice Mission (общественная организация)

Johanniter (евангелическая организация помощи)  
Jugend Ferien-Service (услуги для детей и подростков)  
JUUPORT (онлайн-консультации по проблемам травмы в сети)  
KIBIS (консультационный центр в сфере самопомощи)  
KinderHelden (поддержка детей в учебе и досуге)  
Kolombarium (место погребения урн)  
Муниципальные услуги для пожилых  
Lebenshilfe (поддержка инвалидов)  
Malteser (католическая служба помощи)  
Märchenkoffer (объединение поддержки образования, культуры и интеграции)  
MENTOR — Die Lesemehlfelder (группа популяризации чтения)  
Mittendrin (некоммерческая организация)  
NABU (немецкая природоохранная организация)  
Nachbarschaftskreis für Flüchtlinge, H.-Mitte (помощь беженцам)

Naturfreundejugend (детско-юношеское объединение друзей природы)  
Notfallseelsorge (психосоциальная и пастырская помощь в кризисных ситуациях)  
Ökostadt (ассоциация защиты окружающей среды)  
Open-Island (культура, образование, инновации)  
Oxfam (организация помощи с чрезвычайных ситуаций и поддержки развития)  
Parents For Future (движение за климатическую справедливость для взрослых)  
Paritätischer Wohlfahrtsverband (ассоциация благотворительных организаций)  
Politik zum Anfassen (ассоциация политического образования)  
Refugee Law Clinic (студенческий проект по оказанию бесплатных юридических услуг по вопросам миграции)  
Rollstuhl-Sportgemeinschaft (спортивное сообщество инвалидов-колясочников)

## УКАЗАНИЕ О КОРОНАВИРУСЕ

Биржа волонтеров будет проходить в июне, с соблюдением всех действующих на тот момент правил гигиены и защиты. При планировании всех мероприятий мы руководствуемся прежде всего заботой о здоровье и безопасности всех участников. Перед посещением мероприятий ознакомьтесь с информацией о текущей ситуации.

Schwesternhaus (студенческое общежитие с самоуправлением)  
Seniorgartner in School (некоммерческая ассоциация воспитания и образования)  
Serve the City (ассоциация социальных проектов)  
SoVi (социальное объединение)  
Stadtjugendring (объединение работы с молодежью)  
Stadtsportbund (городская спортивная ассоциация)  
Stadtteilkultur (центр культурного образования детей и молодежи)  
Stephansstift (евангелическая организация помощи молодежи и семье)  
StiDi (помощь в поисках жилья и бездомным)  
Südamerika-Zentrum (поддержка проектов развития в Латинской Америке)  
TauschTreff (бютичный рынок и обмен вещей)  
THEATRIO (театр фигур)  
Türkische Gemeinde (турецкая община)  
UNICEF (детский фонд ООН)  
Unterstützerkreis Flüchtlingsunterkünfte (помощь беженцам)  
Verband binationaler Familien und Partnerschaften (ассоциация двунациональных семей и партнерств)  
Vermehrungsgarten (проект по сохранению биологического разнообразия)  
VfL Eintracht (спортивное объединение)  
Viva con Agua (поддержка обеспечения чистой питьевой водой)  
Weitblick (студенческая инициатива за справедливое образование)  
welcome (социальное предприятие для семей)  
Wendepunkt (консультационный центр)  
Wissenschaftsladen (инициатива по охране окружающей среды)  
WOHNEN PLUS (квартиры для пожилых)  
WOK музей кухни и многие другие...

## МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Павильон культурного центра  
Lister Meile 4, 30161 Hannover  
(всего в 300 м от центрального железнодорожного вокзала; информация о безбарьерном доступе можно найти на нашем сайте)

## ОРГАНИЗАТОРЫ

Ассоциация гражданского содействия в девятый раз стала организатором Ганноверской биржи волонтеров. Являясь открытым объединением самых разных организаций, инициатив и учреждений, мы стремимся к объединению усилий волонтерского движения в Ганновере.

[www.freiwillig-in-hannover.de/fwb](http://www.freiwillig-in-hannover.de/fwb)



## КОНТАКТЫ

Landeshauptstadt Hannover  
Bürgerchaftliches Engagement  
Annette Reus  
Hamburger Allee 25  
30161 Hannover  
0511 – 168 43789  
[engagiert@hannover-stadt.de](mailto:engagiert@hannover-stadt.de)

## БЛАГОДАРНОСТЬ

Ассоциация гражданского содействия благодарит столицу земли Ганновер за финансирование и поддержку Биржи волонтеров.



Hannover

Фото: Hejge Krückeberg

# IX Ганноверская Биржа волонтеров

УВЛЕЧЁННОСТЬ. РАЗНОСТОРОННОСТЬ.  
ПРЯМО НА МЕСТЕ.



Вы познакомитесь  
более чем  
с 80 организациями

СУББОТА  
18 ИЮНЯ 2022 Г.  
11:00–17:00

ПАВИЛЬОН  
КУЛЬТУРНОГО  
ЦЕНТРА  
ВХОД СВОБОДНЫЙ

Мероприятие проводит Ассоциация гражданского содействия и столица земли Ганновер





Слева направо: Адальберт Маурзоф, AWO Region Hannover e.V. | Дурдана Эршекер, Johanner-Unfall-Hilfe e.V. | Мари-Кристин Шрамм, Connecting Art | Лена Патманн, Stadtsportbund Hannover e.V.

## ДОРОГИЕ ГАННОВЕРЦЫ!

Если вы хотите стать частью волонтерской работы на благо нашего города и нашего общества, не планируйте других дел на субботу, 18 июня 2022 года! Благодаря Бирже волонтеров в павильоне культурного центра вы непременно познакомитесь с многочисленными и самыми разными организациями и направлениями волонтерской работы.

Независимо от того, на каком этапе жизни мы находимся, наша общая волонтерская деятельность может что-то изменить и оказать активную помощь в улучшении качества жизни города. Добро пожаловать на Ганноверскую биржу волонтеров!

Искренне

Куратор Биржи волонтеров, обербургмейстер столицы земли Ганновера

Более 150 000 ганноверцев участвуют в волонтерской деятельности и всем сердцем отдаются работе на благо нашего города и нашего общества.

**Чем бы вы хотели заняться?  
Какие возможности или проекты есть в вашем районе?  
К чему лежит ваше сердце?**

Будь то небольшое участие в краткосрочных проектах или длительная работа: на бирже волонтеров в павильоне культурного центра вы сможете напрямую пообщаться с сотрудниками самых разных организаций, объединений, инициатив и проектов, а также познакомитесь с их работой. Кроме того, мы подготовили увлекательную дополнительную программу.

**Увлечённость. Разносторонность. Прямо на месте.**

## ПРОГРАММА НА 18 ИЮНЯ 2022 Г.

### 11:00 Открытие | Фойе

- ПРИВЕТСТВИЕ | Белит Онай, обербургмейстер столицы земли Ганновера
- ЗАЯВЛЕНИЕ | Никола Янке-Зухе, Pinke Zitronen e.V.
- МУЗЫКА | дуэт «einKlang»

### 11:00–17:00 Биржа проектов

Вы сможете познакомиться с участниками биржи проектов, узнать о различных вариантах участия и поговорить с теми, кто отвечает за проекты. Вам будут предложены четыре направления:

- СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА
- ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И РАЗВИТИЕ
- КУЛЬТУРА И ОБРАЗОВАНИЕ
- СПОРТ

### 13:00–16:00 SpeakUp/Box | На открытом воздухе

Присоединяйся к видеопроекту об участии в движении

### Практические семинары | Мастерская театра

**12:00–13:00 ВМЕСТЕ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ — ГДЕ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ СЕЙЧАС?** | Инициативы информируют о возможностях участия в их работе

**13:30–14:15 УМОМ, СЕРДЦЕМ И РУКАМИ. УЗНАЙ, КАКОЙ ВКЛАД ТЫ МОЖЕШЬ СДЕЛАТЬ** | Практический семинар с Рахелью Эпп и Анной Штиглер, Serve The City Hannover e.V.

**15:00–15:45 КАКАЯ ВОЛОНТЕРСКАЯ РАБОТА МНЕ ПОДХОДИТ? КАК МНЕ ПОНЯТЬ, ЧЕМ Я ХОЧУ ЗАНИМАТЬСЯ?** | Практический семинар с Адальбертом Маурзофом, AWO Region Hannover e.V.

**16:15–17:00 ТАК. И ЧТО ТЕПЕРЬ? СОВМЕСТНЫЙ ПОИСК РЕШЕНИЙ В ВОЛОНТЕРСКИХ ДЖУНГЛЯХ** | Марен Трюмпер, эксперт по творческой импровизации и развитию персонала, Даниэль Коннеманн, убежденный специалист по совершенствованию мира, коуч DGfC

## Специальные предложения

### Коучинг и индивидуальные консультации | Фойе

В фойе вы найдёте нашу информационную зону, а также сможете получить небольшую индивидуальную консультацию (коучинг) по подбору подходящего направления для участия.

### Акции

- Виртуальная реальность
- Compliments с собой
- Викторина ощущений и загадка с семенами
- Примеряем кино
- На свежем воздухе: пробная поездка с рикшей
- Первый ганноверский почтамп бутылочной почты
- Обменный стол
- Учимся читать кириллицу
- Хаб ресурсов
- Мобильный похвал-о-мат
- На свежем воздухе: строительный практический семинар для всех, у кого руки на месте
- На свежем воздухе: командная игра «строим башню»
- Мастерим свою сумку для покупок
- Постановка сказки и акция «Рисуют дети»
- Компьютерная игра: Catch Love, Not Hate
- Настольный мини-футбол и настольный теннис
- Город солидарности (карта)
- На свежем воздухе: выставка совместных работ «Живём демократией»
- На свежем воздухе: SpielRAUM (ИГРовая)
- На свежем воздухе: различные спортивные занятия
- И многое другое...

### Потеря

С призами, которые были предоставлены также организациями-участниками, причём некоторые из них вы не смогли бы купить!